



অবিলম্বে প্রকাশের উদ্দেশ্যে: 12/10/2020

গভর্নর অ্যাঙ্কু এম. কুওমো

### গভর্নর কুওমো স্বাস্থ্য ও মানব পরিষেবার সচিবকে চিঠি দিয়েছেন COVID-19 টিকা কর্মসূচীর ন্যায় সঙ্গত এবং দ্রুত বিতরণের আহ্বান জানিয়ে

গভর্নর কুওমো এবং একটি দলীয় জোট আজ একটি চিঠি জারি করেন স্বাস্থ্য এবং মানব পরিষেবা বিভাগের (Department of Health and Human Services) সচিব অ্যালেক্স আজারকে একটি ন্যায় এবং ন্যায়সঙ্গত টিকাকরণ কর্মসূচীর জন্য আহ্বান জানিয়ে। বর্তমান ফেডারেল বিতরণ কর্মসূচী এখনো একটি বিপথগামী বিতরণ পরিকল্পনার উপর নজর কেন্দ্রীভূত রেখেছে যা কৃষ্ণাঙ্গ, বাদামী, এশিয়ান এবং দরিদ্র সম্প্রদায়কে উপেক্ষা করে। গভর্নর কুওমোর নেতৃত্বে, নিউ ইয়র্ক এই টিকার প্রতি আস্থা বাড়াতে সাম্প্রদায়িক এবং বিশ্বাস ভিত্তিক নেতাদের যুক্ত করার জন্য এবং ঐতিহাসিকভাবে অনগ্রসর সম্প্রদায়ের মধ্যে এর বন্টনে সহায়তা করার জন্য পরিকল্পনাটি পরিবর্তনের জন্য লড়াই করেছে।

"যখন আমরা COVID-19 টিকা দান কর্মসূচী শুরুর দিকে এগিয়ে যাচ্ছি, আমি ফেডারেল সরকারের প্রতি আহ্বান জানাচ্ছি মহামারী দ্বারা সব চেয়ে বেশি আক্রান্ত সম্প্রদায়ের মধ্যে ন্যায় বন্টন অন্তর্ভুক্ত করার উদ্দেশ্যে তাদের পরিকল্পনা সংশোধন করার জন্য," **গভর্নর কুওমো বলেন।** "কৃষ্ণাঙ্গ, হিস্পানিক, এশিয়ান এবং নিম্ন আয়ের সম্প্রদায়গুলি COVID-19 এর সময় সর্বোচ্চ মূল্য প্রদান করেছে। ঐতিহাসিকভাবে স্বাস্থ্যসেবা প্রতিষ্ঠান দ্বারা কম পরিষেবা প্রাপ্ত, এই সম্প্রদায়গুলিকে সর্বোচ্চ মানের পরিচর্যা এবং টিকার প্রবেশাধিকার প্রদানের উপর মনোযোগ প্রদানের জন্য তাদের কর্মসূচী সংশোধন করা ফেডারেল সরকারের দায়িত্ব। আগামী সপ্তাহে প্রথম দফার টিকা বিতরণ করা হচ্ছে, অতএব অপচয় করার সময় নেই। আমি প্রশাসনকে অনুরোধ করছি দ্রুত ব্যবস্থা নিতে এবং সমাধান প্রদান করতে।"

চিঠিটির সম্পূর্ণ বার্তা নিম্নরূপ:

10 ডিসেম্বর 2020

প্রিয় সচিব আজার:

ট্রাম্প প্রশাসনের টিকা বিতরণ পরিকল্পনা নিয়ে গভীর উদ্বেগ প্রকাশ করতে আমরা একত্রিত। যদিও টিকার কার্যকারিতা সম্পর্কে সাম্প্রতিক প্রতিবেদন দ্বারা আমরা উৎসাহিত, টিকাকরণ প্রচেষ্টা দ্রুত এবং ন্যায়, উভয়ই হয় তা নিশ্চিত করার জন্য জরুরী ভিত্তিতে কাজ করতে হবে।

সকল সম্প্রদায়কে এই টিকা পাওয়ার নিশ্চয়তা দিতে ব্যাপক বিতরণ পরিকল্পনা বাস্তবায়নের জন্য গভর্নরদের কেন্দ্রীয় তহবিল প্রয়োজন। অ্যাসোসিয়েশন অফ স্টেট অ্যান্ড টেরিটোরিয়াল হেল্থ অফিসিয়ালসরা (Association of State and Territorial Health Officials) হিসেব করে দেখেছে যে একটি ব্যাপক টিকা বিতরণ কর্মসূচিতে প্রায় ৪ বিলিয়ন মার্কিন ডলার খরচ হবে। আজ পর্যন্ত, ট্রাম্প প্রশাসন রাজ্যগুলিকে মাত্র ২০০ মিলিয়ন মার্কিন ডলার প্রদান করেছে।

পর্যাপ্ত তহবিল ছাড়া, বিতরণ ন্যায্য হবে না। COVID-19 আমাদের দেশের দীর্ঘস্থায়ী স্বাস্থ্য বৈষম্যের সৃষ্টি করেছে যা কৃষ্ণাঙ্গ সম্প্রদায়ের এই ভাইরাসের ফলে অসমানুপাতিকভাবে কষ্টের কারণ হয়েছে। কৃষ্ণাঙ্গ সম্প্রদায় অসমানুপাতিকভাবে পূর্ব থেকে বিদ্যমান অবস্থা, যেমন অ্যাজমা, স্থূলতা এবং উচ্চ রক্তচাপ, যা ভাইরাস যা ক্ষতি করতে পারে তা বাড়িয়ে তোলে -- কৃষ্ণাঙ্গ আমেরিকানরা COVID এর কারণে শ্বেতাঙ্গ আমেরিকানদের দ্বিগুণ হারে মারা গেছেন, এবং ল্যাটিনোরা শ্বেতাঙ্গদের হারের দেড় গুণ মারা গেছেন। অন্তর্নিহিত বাস্তবতা হচ্ছে যে কৃষ্ণাঙ্গ সম্প্রদায়ের স্বাস্থ্যসেবা প্রতিষ্ঠান এবং পরিষেবার প্রবেশাধিকারের অভাব রয়েছে। কিন্তু বর্তমান আকারে, ট্রাম্প প্রশাসনের টিকাকরণ পরিকল্পনা ব্যক্তিগত স্বাস্থ্য সুবিধার উপর নির্ভর করে যা ঐতিহাসিকভাবে কৃষ্ণাঙ্গ এবং বাদামী সম্প্রদায়কে বাদ দিয়েছে। একটি ত্রুটিপূর্ণ, পক্ষপাতদুষ্ট ব্যবস্থার উপর নির্ভর করে, প্রশাসনের দৃষ্টিভঙ্গি কেবল স্বাস্থ্যের ফলাফলের বিদ্যমান বৈষম্যকে আরও প্রসারিত করার জন্য কাজ করবে।

এই মহামারীর সব চেয়ে খারাপ মধ্য দিয়ে এই জাতিকে বহন করা অপরিহার্য কর্মীরা প্রধানত কৃষ্ণাঙ্গ মানুষ। তাদের বিশেষ করে একটি জাতীয় টিকাকরণ পরিকল্পনা প্রাপ্য যাতে তারা সুরক্ষিত থাকেন।

নিম্নে স্বাক্ষরিত এবং ন্যাশনাল আরবান লীগের (National Urban League) প্রেসিডেন্ট এবং প্রধান নির্বাহী কর্মকর্তা মার্ক মোরিয়াল বলেছেন যে ট্রাম্প প্রশাসনের পরিকল্পনা, "চিন্তাহীন, বেপরোয়া এবং তাকে ড্রয়িং বোর্ডে ফিরিয়ে নিয়ে যাওয়া উচিত।" নিম্নে স্বাক্ষরিত এবং ন্যাশনাল অ্যাসোসিয়েশন ফর দ্য অ্যাডভান্সমেন্ট অফ কালারড পিপল (National Association for the Advancement of Colored People, NAACP) এর প্রেসিডেন্ট এবং প্রধান নির্বাহী কর্মকর্তা, ডেরিক জনসন বলেন যে, "একটি টিকাকরণ পরিকল্পনা যা আমাদের পরিচিত কৃষ্ণাঙ্গ সম্প্রদায়ে কার্যকর পরিকাঠামো বর্জিত, তা এই বৈশ্বিক মহামারীর মধ্যে অবহেলিত অনেক সম্প্রদায়কে প্রভাবিত করেছে যে অক্ষমতা তাকেই বলবত করে। নিম্নে স্বাক্ষরিত এবং ন্যাশনাল অ্যাকশন নেটওয়ার্কের (National Action Network) প্রেসিডেন্ট এবং প্রতিষ্ঠাতা রেভারেন্ড আল শাপটিন বলেন, "আমি এই চলচিত্র আগেও দেখেছি। বহু কৃষ্ণাঙ্গ আমেরিকান স্বাস্থ্যসেবার মরুভূমিতে বাস করেন, যেখানে আমাদের এলাকায় কোন হাসপাতাল বা স্বাস্থ্যসেবা কেন্দ্র নেই। COVID সংকটের সময় এটা আমাদের মারাত্মকভাবে আঘাত করেছে। এই অন্যায্য আচরণ আবার ঘটতে যাচ্ছে। আমি বুঝতে পারছি না কিভাবে আমরা ফেডারেল পরিকল্পনার উপর ভিত্তি করে টিকার সমান বন্টন দেখতে পাব। এটা অবিলম্বে ঠিক করতে হবে।

কৃষ্ণাঙ্গ এবং বাদামী সম্প্রদায় যারা COVID এর কারণে মারা যাওয়ার তালিকায় প্রথম, তাদের কারা এই টিকা গ্রহণ করবেন সেই তালিকায় শেষে রাখা যেতে পারে না। আমাদের ফেডারেল সরকারকে উঠে দাঁড়াতে হবে এবং একটি বিশ্বমানের টিকাকরণ কর্মসূচী প্রদান করতে হবে যা দ্রুত এবং ব্যাপকভাবে কৃষ্ণাঙ্গ অনগ্রসর সম্প্রদায়ের কাছে পৌঁছায়। বেসরকারি বাজার একা তা করতে অক্ষম। আমাদের বিশ্বাস-ভিত্তিক সংগঠন, এলাকার দল এবং স্থানীয় অলাভজনক প্রতিষ্ঠানগুলোকে যাদের কৃষ্ণাঙ্গ, বাদামী এবং দরিদ্র সম্প্রদায়ে গভীর শিকড় আছে, তাদের তালিকাভুক্ত করতে হবে। আর আমাদের এটা করার জন্য তহবিল দরকার।

এই মহামারী শেষ হতে পারে না, এবং আমাদের দেশ সত্যিই নিরাপদ হবে না, যতক্ষণ না সবার একটি টিকার প্রবেশাধিকার থাকে। ট্রাম্প প্রশাসনকে অবশ্যই একটি জাতীয় টিকাকরণ পরিকল্পনা বাস্তবায়ন করতে হবে যা কোন সম্প্রদায়কে বাদ দেবে না, এবং তা এখনই করতে হবে। সময় কম। আমরা এই মার্কিন যুক্তরাষ্ট্রের উপযুক্ত একটি টিকাকরণ কর্মসূচী বাস্তবায়নের জন্য আপনার দল এবং ফেডারেল সরকারের সাথে কাজ করতে প্রস্তুত।

বিনীত,

গভর্নর অ্যান্ড্রু এম. কুওমো

Derrick Johnson  
President & CEO  
NAACP

Marc Morial  
President & CEO  
National Urban League

Reverend Al Sharpton  
President & Founder  
National Action Network

Wilbur Aldridge  
Mid Hudson/Westchester Regional Director  
NAACP New York State Conference

Kevin W. Alexander  
President & CEO  
Rockaway Development & Revitalization Corporation

Gregory Anderson  
President & CEO  
Bridge Street Development Corporation

Phillip Andrews  
President  
Long Island African American Chamber of Commerce, Inc.

Bishop Dr. Roger Ball  
Founding Pastor  
Family Worship Center

Mark Barbee  
International Representative  
UAW Region 9

Daniel Barber  
CCOP President  
NYCHA Citywide Council of Presidents

Thomas Beauford, Jr.  
President & CEO  
Buffalo Urban League

Reverend Dr. A. R. Bernard  
Senior Pastor  
Christian Cultural Center

Twiggy Billue  
President  
National Action Network Syracuse Chapter

Reverend Mark E. Blue  
President  
Buffalo Branch NAACP

Kyle Bragg  
President

32BJ SEIU

Bishop Victor A. Brown  
Senior Pastor  
Mount Sinai United Christian Church, Inc.

Linda Brown-Robinson  
President  
Syracuse Onondaga NAACP

Reverend Dr. Calvin O. Butts  
Senior Pastor  
Abyssinian Baptist Church

Joy D. Calloway  
Interim CEO  
Planned Parenthood of Greater New York

Reverend Dr. Demetrius S. Carolina, Sr.  
Pastor & Executive Director  
First Central Baptist Church, The Central Family Life Center

Robin Chappelle Golston  
President & CEO  
Planned Parenthood Empire State Acts

Dr. Isma H. Chaudhry  
Chair, Board of Trustees  
Islamic Center of Long Island

Dr. Linda Clark  
President & Co-Founder  
Black Physicians Network of Greater Rochester

Bishop Dr. Ismael Claudio  
Senior Pastor  
Pentecostal Church of Jesus Christ, Inc.

Claudia Coger  
Tenant Association President  
Astoria Houses

Annie Cotton-Morris  
Queens District Chair  
NYCHA

Reverend Charles A. Coverdale  
Senior Pastor  
First Baptist Church of Riverhead

Shirley E. Coverdale  
President & CEO  
Family Community Life Center, Inc.

Reverend Dr. Phil Craig  
Pastor  
The Greater Springfield Community Church

Robert Darby  
President  
Bakery Confectionary Tobacco Workers & Grain Millers Local 36G

Reverend Troy DeCohen  
President  
United Black Clergy of Westchester

Walter Dixie  
Executive Director  
Jubilee Homes of Syracuse, Inc.

George R. Dixon  
President  
NAACP Corona East Elmhurst Chapter

Jacob Dixon  
CEO

Choice for All

Hazel Dukes

President

NAACP New York State Conference

Tracey Edwards

Long Island Regional Director

NAACP New York State Conference

Archbishop Eric Figueroa, Sr.

Senior Pastor, New Life Tabernacle

Metropolitan Archbishop of New Life Covenant Archdiocese

Bishop Orlando Findlayter

Senior Pastor

New Hope Christian Fellowship

Reverend Dr. Elaine Flake

Co-Pastor

Greater Allen AME Cathedral

Reverend Dr. Floyd Flake

Senior Pastor

Greater Allen AME Cathedral

Richard Flateau

Chairperson

Brooklyn Community Planning Board #3

Gregory Floyd

President, Teamsters Local 237

Vice President-At Large, International Brotherhood of Teamsters General Board

Pastor James Giles

President & CEO

Back To Basics Outreach Ministries, Inc.

Reverend Dr. Johnnie Green  
Senior Pastor  
Mount Neboh Baptist Church

George Gresham  
President  
1199SEIU United Healthcare Workers East

Elaine Gross  
Founder & President  
ERASE Racism

Dr. Janice Harbin  
President & CEO  
Anthony Jordan Medical Center

Bishop Lionel Harvey  
Senior Pastor/Teacher, First Baptist Cathedral of Westbury  
Presiding Bishop, Sword of the Spirit Christian Fellowship, Inc.

Mark Henry  
President  
Amalgamated Transit Local #1056

Nicky Hylton-Patterson  
Executive Director  
Adirondack Diversity Initiative

Reverend Daren C. Jaime  
Pastor  
People's African Methodist Episcopal Zion Church

Reverend Larry Jennings, Sr.  
President  
NAACP Huntington Branch

Dr. Berenecea Johnson-Eanes  
President



York College

Bishop George Max Jones

Senior Pastor

Apostolic Church of Jesus Christ, Syracuse

Dominique Jones

Executive Director

Boys & Girls Club of Harlem

Vira Lynn Jones

Executive Director

Bedford Stuyvesant Museum of African Art

Jennifer Jones Austin

CEO & Executive Director

Federation of Protestant Welfare Agencies

Hope Knight

President & CEO

Greater Jamaica Development Corporation

Imam Dr. Tahir Kukiqi

Vice President

Albanian Islamic Cultural Center

Reverend Dr. Adolphus Lacey

Senior Pastor

Bethany Baptist Church

Maggie Larkins

Community Leader

Far Rockaway

H. Carl McCall

Chairman Emeritus

State University of New York

Wendy McClinton  
President & CEO  
Black Veterans for Social Justice, Inc.

Bishop Isaac Melton  
Christian Light Missionary Baptist Church of Long Beach

Terrence L. Melvin  
Secretary-Treasurer  
New York State AFL-CIO

Reverend Greg Merriweather  
Pastor  
Calvary Baptist Church

William King Moss III  
President  
NAACP Islip Town Branch

Reverend Dr. Les Mullings  
Senior Pastor  
Community Church of the Nazarene, Far Rockaway

Jacqueline Nelson  
President  
NAACP Rome NY

Wade Norwood  
CEO  
Common Ground Health

Dr. Philip Ozuah  
President & CEO  
Montefiore Medical Center

Angelica Perez-Delgado  
President & CEO  
Ibero American Action League

Marques Phillips  
Director of City Initiatives  
City of Utica

Reverend Gilbert Pickett, Sr.  
Senior Pastor, Mount Horeb Baptist Church  
Moderator, Eastern Baptist Association of New York, Inc.

Mimi Pierre Johnson  
President & CEO  
Elmont Cultural Center

Barbara Powell  
President  
NAACP Hempstead Branch

Dr. Frances E. Pratt  
President  
Nyack Branch NAACP

Candace Prince-Modeste  
President  
NAACP Jamaica Branch

Charles Rangel  
Former Congressman  
New York 13th Congressional District

Jawwaad Rasheed  
President  
Mohawk Valley Frontiers

Arva Rice  
President & CEO  
New York Urban League

Bishop Calvin Rice

Senior Pastor  
New Jerusalem Worship Center

Reverend Dr. W. Franklyn Richardson  
Senior Pastor, Grace Baptist Church  
Chairman, National Action Network

Crystal Rodriguez-Dabney  
Chief of Staff & Chief Diversity Officer  
Buffalo State, State University of New York

Me'Shae Rolling  
Executive Director  
Upstate Minority Economic Alliance

Steven Rubenstein  
Chairman  
Association for a Better New York

Davon Russell  
President  
WHEDCo

Theresa Sanders  
President & CEO  
Urban League of Long Island

Dr. Claudia V. Schrader  
President  
Kingsborough Community College

Clifford Scott  
Executive Director  
Niagara Falls Housing Authority

Larry Scott Blackmon  
New York Association of Chapters of Alpha Fraternity, Inc.  
100 Black Men

Iesha Sekou  
CEO & Founder  
Street Corner Resources

William Simmons  
Executive Director  
Syracuse Housing Authority

April Simpson  
Former Tenant Association President  
Queensbridge Houses

Joanne N. Smith  
President & CEO  
Girls for Gender Equity

Dr. Ty Stone  
President  
Jefferson Community College

Lawrence Street  
President  
NAACP Eastern Long Island Branch

Farah Tanis  
Co-Executive Director  
Black Women's BluePrint

Reverend Dr. Elgin Joseph Taylor  
Vice President At-Large  
Empire Baptist Missionary Convention of NY, Inc.

Bishop Mitchell Taylor  
CEO  
Urban Upbound

William C. Thompson, Jr.

Chairman  
CUNY Board of Trustees

Djounedou Titikpina  
President  
African People Alliance, Inc.

Pastor David Traynham  
Chairman & Executive Director  
ALERT Partnership, Inc.

Steven Tucker  
President & CEO  
Northland Workforce Training Center

Reverend Dr. Carl Washington, Jr.  
Convention President  
Empire Baptist Missionary Convention of NY, Inc.

Carol Wilkins  
Resident Association President  
Ravenswood Houses

Tamika Williams-Moore  
Tenant Association President  
Pomonok Houses

Imam Abdul-Rahman Yaki  
Islamic Center of the Capital District

Reverend Patrick H. Young  
Pastor  
First Baptist Church of Corona

Rahsmia Zatar  
Executive Director  
STRONG Youth

আরো সংবাদ পেতে দেখুন [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
নিউ ইয়র্ক স্টেট | এক্সিকিউটিভ চেম্বার | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418

[আনসাবস্কাইব করুন](#)